



# DUNASZERDAHELYI DUNAJSKOSTREDSKÝ

HÍRNÖK MEGJELENIK KÉTHETENTE



VYCHÁDZA DVOJTYŽDENNE HLÁSNIK

26. évfolyam, 10. szám, 2018. június 13.

10. číslo, 26. ročník, 13. júna 2018

## Tűz és víz

A nyár első hónapja úgy köszöntött városunkra, ahogy azt álmainkban sem gondoltuk volna. A gyermeknapon Dunaszerdahely megriadt, amikor az egyik legsikeresebb helyi vállalat gyártóegységében tűz ütött ki, és a füstöket kilométeres távolságban is látni lehetett.

Szerencse a szerencsétlenségben, hogy a jelentős anyagi károk mellett emberi élet nem került veszélybe a gyors beavatkozásnak köszönhetően, amiért fontos köszönetet mondani a tűzoltóknak a széles régióból. Azóta pedig azt is megtudtuk, a vállalat igyekszik a lehetőségeihez mérten a leggyorsabban visszaállítani a korábbi állapotokat, de a munka addig sem állt meg. Sok sikert kívánunk az egész csapatnak, eddig is bizo-

nyították rátermettségüket, biztosan most is eredményesek lesznek.

Csupán öt nappal a tűz után a következő elem, a víz lett úrrá városunkon, és nem csak ott. A június 6-i előrejelzések előbb reggeltől, majd délután jeleztek heves zivatarokat, de arra senki sem számított, ami délután negyed három körül következett. A jégeső ugyan nem ritka az év ezen részében, de olyan mennyiségű víz esett le egy óra alatt, ami általában egy hónap alatt szokott.

Az eredmény: vízzel elárasztott utcák és pincék, rendkívüli állapot és jelentős károk. Másnap aztán jött ismét a napsütés, mintha minden a legnagyobb rendben volna, de tudjuk, a szélsőséges időjárásra már fel kell készülnünk, amennyire

tudunk, mert amikor ezt a lapot olvasák, lehet már újabb nagy zivatar vár ránk.

A természet néhány nap leforgatása alatt figyelmeztetett bennünket, hogy elég egyetlen pillanat vagy éppen egy hevesebb zivatar, s a nyugodt hétköznapiak teljesen más elemekkel való harcra változhat. Ők az erősebbek, becsüljük meg hát a szürke hétköznapiakat is, töltsük meg minél több mosollyal, így nyáron talán kicsit könnyebb is, s járjunk nyitott szemmel a világban, hogy bármi nem várt esemény esetén mi is tudjunk segíteni lehetőségeinkhez mérten.

*Rajkovic Péter  
főszerkesztő*



## Krátke správy

### Pastelky znova tvorili

V tomto roku sa konal už 19. ročník medzinárodnej výtvarnej súťaže škôlkarov, Žitnoostrovských pastieliek, ktoré už tradične organizuje Žitnoostrovské osvetové stredisko. Počas otvorenia zabával obecensťo fenomenálny klaun, Vlado Kulíšek, jazykom pantomíny si porozumel s každým – dieťaťom i dospelým, Maďarom, Slovákom či kýmkoľvek iným.

Ako to v úvode povedala moderátorka večera, Tilajčík Edit, organizátori sa veľmi tešia, že diela malých umelcov do súťaže neprichádzajú už len zo Žitného ostrova, Slovenska, Európy, ale aj z mnohých ďalších krajín sveta.

Po privítaní prítomných, detí a rodičov, Marek Neštický, podpredseda Trnavského samosprávneho kraja, predniesol svoj príhovor. Vyzdvihol, že táto súťaž je svojho druhu výnimočnou v našej krajine, keďže diela prichádzajú z celého sveta.

Primátor nášho mesta, Hájos Zoltán, vyjadril svoju radosť z toho, že naše mesto, Dunajská Streda, je domovom tohto podujatia už po 19. krát. „Keď niekto kreslí, nevníma čas, ani to, čo sa okolo neho deje, svet okolo neho prestáva existovať. Existuje len umelec, list papiera, pastelky a farby. Pri vzniku detského diela sa to deje ešte intenzívnejšie.“ Aby bol MDD ešte krajší, malí umelci dostali aj darček. Veď každý, kto sem prišiel, bol víťaz. „Vďaka patrí malým umelcom za ich diela, rodičom za ich podporu a pedagógom za ich prácu v príprave detí.“ – ukončil svoj príhovor.

Bohumír Bachratý, predseda poroty, uviedol: Táto výstava je čarokrásna! Pokračoval s vyjadrením vďaky: za 19 rokov existencie súťaže sa poďakoval Žitnoostrovskému osvetovému stredisku a jeho spolupracovníkom, všetkým, ktorí sa akokoľvek spolupodieľali v terajšej či ktorejkoľvek predchádzajúcej realizácii tohto úspešného podujatia.

Ohľadne 1500 diel, ktoré boli do súťaže zaslané, uviedol, že z roka na rok opakuje vetu, že výber tých najlepších spomedzi nich je ťažká úloha, všetky sú pekné a hodnotné. Je dobré vidieť, že diela sú vyjadrením detského šťastia a radosti, na obrázkoch vidno lásku ku kráse a okolitému prostrediu.

Gitka Kovačiková privítala hostí v maďarskom jazyku, uviedla: „Deti, tento deň je vašim dňom, tieto nádherné diela sú výsledkom práce vašich rúk. Mali sme veľmi ťažkú prácu, lebo prišlo mnoho krásnych kresieb a malieb, bolo ťažké vybrať spomedzi nich tie, ktoré majú byť ocenené. Aj naďalej veľa kreslite, majte radi farby a pastelky!“

Potom malí víťazní umelci dostali svoje ocenenie a prítomní ich odmenili veľkým potleskom.

Z celkového počtu 1500 diel porota ocenila 50, vystavila spomedzi nich 220 – záujemci si ich môžu pozrieť v Žitnoostrovskom múzeu a v Gallery Nova do 4. augusta 2018.

## Felvidéki Junior Expó másodszor Dunaszerdahelyen

Június 8-án második alkalommal adott otthont a Felvidéki Junior Expónak városunk.

A rendezvény tavaly még a Csaplár Benedek VMK-ban zajlott, de ahogy Iván Tamás, a szervező, a Szlovákia Magyar Ifjaltársaság elnöke megnyitójában kiemelte, idén bebizonyosodott, hogy túlnőttek annak keretein, s így idén a városi sportcsarnok fogadta be egy napra a felvidéki vállalkozókat. Az elnök egyben bemutatta szervezetük működésének eddigi legfontosabb rendezvényeit.

Horváth Zoltán alpolgármester üdvözölte a rendezvényt, amelynek második alkalommal is Dunaszerdahely adhatott otthont. Egyben kiemelte, hogy a 2014-es első Baross Gábort Terv bemutatóját követően, amely városunkban zajlott, Csallóköz fővárosa fontos helyet foglalt el a felvidéki gazdaságfejlesztésben. Kiemelte, hogy mindez nem is véletlen, hiszen a megyében, de a felvidéki magyar járások szintjén is éppen itt van a legtöbb egyéni vállalkozó, akik fontos szerepet vállalnak a gazdaság működésében. A résztvevőknek hasznos kapcsolatteremtést, új barátságokat kívánt, amelyek segítségével egyre fontosabb szerepet vállalhatnak a gazdaság fellendítésében. Potápi Árpád János, nemzetpolitikáért felelős államtitkár üzenetét Csányi Norbert, az államtitkárság munkatársa olvasta fel. Ezt követően elkezdődött az előadások sora, amelyek több területen kínáltak szakmai fejlődési lehetőséget a résztvevőknek, s egész nap kiállítók sokasága kínálta termékeit és szolgáltatásait a sportcsarnokban.

### Lapunk elérhetőségei

Cím / Adresa: Erzsébet tér 1203  
Alžbetínske námestie 1203  
E-mail: [press@perfects.sk](mailto:press@perfects.sk)  
Web: [dunaszerdahelyi.sk](http://dunaszerdahelyi.sk)  
[dunajskostredsky.sk](http://dunajskostredsky.sk)

HÍREK · KÖZÉRDEKŰ · KULTÚRA · SPORT · OKTATÁS · PROGRAMOK · SZÍNES · DSTV · HÍRNÖK · MŰLTIDÉZŐ · BAZÁR

[WWW.DUNASZERDAHELYI.SK](http://WWW.DUNASZERDAHELYI.SK)



Všetky články, programy, aktuálne informácie a správy nájdete na našej stránke:  
[www.dunajskostredsky.sk](http://www.dunajskostredsky.sk)



**DUNASZERDAHELYI**



További programkínálat, információk, híreink Dunaszerdahelyről:  
[www.dunaszerdahelyi.sk](http://www.dunaszerdahelyi.sk)

# A hónap végéig van mód az ingyenes legalizálásra

A szerződés nélküli illegális vízfogyasztók számára remek lehetőséget kínálnak a vízművek, hogy elkerüljék a szankciókat. Ennek részleteiről Hájos Zoltán polgármester tájékoztatta lapunkat.

„A Nyugat-szlovákiai Vízügyi Társaság április 1-jétől július 1-ig „Vezérigazgatói pardon” keretén belül lehetővé teszi a szerződés nélküli vízfogyasztóknak vagy a szennyvizet a közüzemi szennyvízcsatorna-hálózatba illegálisan engedőknek, hogy szankciók nélkül legalizálhassák csatlakozásukat. A vállalat ebben az időszakban eltekint a legalizált vízfogyasztási hely vagy szennyvíz-ki-bocsátási hely szemlézésével kapcsolatos költségek számlázásától is.

Fontosnak tartottam figyelmeztetni a lakosokat erre a lehetőségre, mert közeleg a határidő vége, s addig jelentkezhetnek a társaság dunaszerdahelyi irodájában, amely a Karcasai úton található.

A szakemberek ezután felméri a helyszínt, s ezután javaslatot tesznek,



A POLGÁRMESTER VÁLASZOL – PRIMÁTOR ODPOVEDÁ

hogyan köthető az a legálisan a hálózatra, és szerződés megkötésére is sor kerül. Mindennek környezetvédelmi szempontjai is vannak, mert ugyan városunk 99 százaléka már közművesített, de vannak olyan régebbi ingatlanok, amelyek esetében a lakók még nem csatlakoztak rá a szennyvízcsatorna-hálózatra, s a saját szennyvízgyűjtővel oldják meg az elvezetést, amely sok esetben nem felel meg a modern kor környezetvédelmi elvárásainak. A csallóközi ivóví-

zek atrazinnal való szennyeződése kapcsán feltehetően mindenki tudatosította, milyen fontos, hogy ne szennyezzük a földjeinket, s használjuk ki a hálózat kínált előnyöket. Azt gondolom, azoknak, akik illegálisan használják a rendszert, élni kell a Nyugat-szlovákiai Vízügyi Társaság által kínált lehetőséggel, mert a későbbi időszakban akár büntetőjogi következményei is lehetnek az esetleges visszaéléseknek, most pedig a korábbi mulasztásokat szankciók nélkül lehet helyrehozni.”

## Do konca mesiaca je možnosť bezplatnej legalizácie

Vodárenská spoločnosť ponúka ilegálnym spotrebiteľom, ktorí odoberajú vodu bez platnej zmluvy výnimočné riešenie, ako obísť sankcie. O podrobnostiach sme sa rozprávali s primátorom mesta, Hájosom Zoltánom.

„Západoslovenská vodárenská spoločnosť umožní v čase od 1. apríla do 1. júla v rámci generálneho pardonu spotrebiteľom vody bez platnej zmluvy či tým, ktorí sa ilegálne pripojili na kanalizáciu, aby svoje pripojenie zlegalizovali bez sankcií. Spoločnosť v tomto čase odpustí aj od faktúrovania spojenú s nákladmi na obhliadku.

Považujem za dôležité upriamiť na to pozornosť občanov, keďže sa blíži konečný dátum možnosti prihlásiť sa v kancelárii spoločnosti na Kračanskej ulici.

Odborníci posúdia stav, potom dajú návrh, ako zlegalizo-

vať napojenie na sieť a uzavrie sa príslušná zmluva. Všetko má aj súvis s ochranou životného prostredia, lebo 99 percent budov je v našom meste už napojených na systém, ale sú tu niektoré staršie nehnuteľnosti, obyvatelia ktorých nie sú napojení na kanalizáciu, riešia to vlastným spôsobom odvádzania odpadu, čo v mnohých prípadoch nespĺňa environmentálne požiadavky moderného veku.

V súvislosti so znečistením žitnoostrovských vód atrazinnom si pravdepodobne každý uvedomil, aké je dôležité neznečisťovať naše pôdy, aby sme mohli využívať možnosti danej krajiny. Myslím si, že tí, ktorí ilegálne využívajú systém, by mali využiť ponuku Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, keďže neskôr to môže mať aj trestnoprávnu dohru, kým teraz sa ešte nedostatky z minulosti dajú vyriešiť bez sankcií.”

# Magyarországi támogatásból újulhat meg az Október utcai óvoda

KÖZÉRDEKŰ

Soron kívüli ülést tartott múlt kedden városunk képviselő-testülete, amelyen egy jelentős téma került megvitatásra.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a felvidéki óvodafejlesztés megvalósítására kiírt pályázat keretén belül támogatást nyújt az Október utcai óvoda felújítására. 108 millió forint értékű, vissza nem térítendő pénzügyi támogatásról van szó, amely kapcsán több intézkedés merült fel, s ezt hagyta jóvá egyhangúlag mind a 20 jelen lévő képviselő.

A közjáték ugyanakkor nem maradt el, mert Hakszer Roland képviselő azt



nehezményezte felszólalásában, hogyan üdvözli a magyar kormány támogatását, de miért nem lehetett a helyi óvodákat az elmúlt években saját

forrásból felújítani. Hájos Zoltán polgármester emlékeztette a képviselőt, hogy a pénzügyi bizottság tagjaként maga is indítványozhatott volna ilyen javaslatot, de nem tette. Egyébként pedig jelezte, korábban az anyagi lehetőségek ezt nem tették lehetővé, de az elmúlt években több fejlesztés is megvalósult az óvodákban, többek közt az Október utcaiban is.

A felszólaló képviselők, Ravasz Marián, Dakó Sándor, Horony Ákos, valamint A. Szabó László alpolgármester, s Karaffa Attila is örömeiknek adtak hangot az érkező támogatás kapcsán.



## MŠ na Októbrovej ulici sa zrekonštruuje z maďarských peňazí

Minulý utorok sa konalo mimoriadne zasadnutie mestského zastupiteľstva, na ktorej sa diskutovalo o jednej dôležitej téme.

Bethlen Gábor Alapkezelő ZRt. (v preklade Fond Bethlena Gábor) poskytne prostriedky na opravy maďarských škôlok na Slovensku a v rámci tohto projektu získala MŠ na Októbrovej ulici na opravu nenávratnú dotáciu vo výške 108 miliónov forintov. V tejto súvislosti sa vynára viacero opatrení, ktoré schválilo všetkých 20 prítomných poslancov.

Avšak, tradičná interakcia znova nechýbala, poslanec Hakszer Roland sa vo svojej pripomienke sťažoval, že na jed-

nej strane víta podporu maďarskej vlády, ale prečo sa nemohli miestne škôlky zrekonštruovať v uplynulých rokoch z vlastných zdrojov. Primátor mesta, Hájos Zoltán poslancovi pripomenul, že ako člen finančnej komisie mohol aj sám poslanec podať taký návrh, čo však nespravil. Navyše, predchádzajúci stav financií to neumožňoval, napriek tomu sa aj v predchádzajúcich rokoch uskutočňoval rozvoj materských škôl, okrem iných aj v už spomínanej škôlke na Októbrovej ulici.

Ostatní poslanci, ktorí sa prihlásili do diskusie, Ravasz Marián, Dakó Sándor, Horony Ákos, tiež viceprimátor A. Szabó László a Karaffa Attila vyjadrili v súvislosti s dotáciou svoju radosť.

# Történelmünk gyászos napjára emlékeztünk

A trianoni békediktátum 98. évfordulóján, június 4-én Dunaszerdahelyen a Trianon-emlékfánál megemlékezésre és gyertyagyújtásra hívta az érdeklődőket a Pázmaneum Polgári Társulás és a Magyar Megmaradásért Polgári Társulás.

A megemlékezés a Vámbéry Ármin Gimnázium diákja, Patassy Andrea szavalatával kezdődött, majd Karaffa Attila, a Pázmaneum Polgári Társulás elnöke köszöntötte az emlékezőket. A kultúrprogram további részében a Művészeti Alapiskola tanárai (Gaál Zöld Ágnes, Fitos Andrea, Bazsó Horváth Zsuzsanna) zenei előadásukkal teremtettek meghittebb hangulatot a szép számú résztvevők körében,

Fehér István, a komáromi Selye János Gimnázium tanára mondott beszédet a megemlékezésen, amelyben kitért arra, nem kell belenyugodni a 98 évvel ezelőtti gyászos eseményekbe, hisz több európai példa (Koszovó, Krím) is megmutatta, van lehetőség az igazságtalan történelmi döntések meg-



változtatására. Egyúttal arra is figyelmeztetett, a kilencvenes években volt erre mód, de akik élhettek volna vele, nem használták ki a lehetőséget.

A tanár megemlítette a magyar ketős állampolgárság ellen hozott szlovák ellentörvényt is, amelynek maga is áldozata, hiszen a nyilvánosság előtt is vállalta a magyar állampolgárság felvételét, s az emiatt elindult folyamatokat az őseink jogfosztásához hasonlította. Kitért a Magyarország ellehetleníté-

sére indult törekvésekre is a liberális nyugati hatalmak részéről, mert a magyar kormányzat bátran állást foglalt a kereszténység, a család értékei mellett, s nem akar részt venni olyan személyek kényszerű betelepítésében, akik nem kívánnak dolgozni és elfogadni a társadalmunk alapvető értékeit.

A szónoklatot és a zenei részt követően a Trianon-emlékfánál mécesest helyeztek el az emlékezők, majd elénekeltek a Himnuszt és a Székely himnuszt.

## Mesto sa zahalí do kvetov aj v tomto roku

Obyvatelov a turistov víta v meste Dunajská Streda záľaha kvetov – vďaka Municipal Real Estate sa na záhony v týchto dňoch dostávajú tisíce kvetov.

Každoročne uprostred – na konci mája sa na záhony vysádzajú letničky – začína rozhovor Harmanovský Viktor, v Municipale zodpovedný spolupracovník za zeleň v meste. V posledných dňoch a týždňoch naši pracovníci povyberali jarne kvety nasadené na jeseň, pripravili priestor o veľkosti približne 500 m<sup>2</sup> na výsadbu nových kvetov – nasypali rašelinu, hnojili a skypřili pôdu. Vo štvrtok už prišla prvá zásielka, prvá časť tvorená viac ako 12 tisíc kusmi, viac než 10 druhmi kvetov. V tomto čase sa zaplní mesto pracovníkmi ako usilovnými mravčekom, ktorí okamžite tieto kvety vysádzajú, v prvom rade do centra mesta – pred budovu Perfects, do stredu kruhového objazdu pri potravinách Baranyai, do stredu centrálného kruhového objazdu, do dopravných bodov ciest v centre smerom Gabčíkovo-Komárno-Galanta, taktiež do

cintorína. Ostatné časti mesta sa budú vysádzať kvetmi v priebehu týždňa.

Z predchádzajúcich rokov už máme skúsenosti, snažíme sa vysádzať také kvety, ktorým vyhovuje pôda, lepšie zvládajú sucho a páliace slnko im nespôsobuje veľké škody. Sadenie je vlastne najpôsobivejšou časťou, vtedy tu pomáha takmer každý náš zamestnanec. Ale práce pokračujú aj po sadení, stále sa o ne treba starať, okopávať, vytrhávať burinu. V najteplejších dňoch naša cisterna celý deň polieva kvety, ozdobné kríky, aby nevyschli, aby spôsobovali každému len radosť.

V predchádzajúcom období sme už vysadili dve kvitnúce pyramídy – jednu na kraj Vámbéryho námestia, pred pomník a na asi 70 stĺpov verejného osvetlenia v centre mesta bolo vysadených 280 popínavých muškátov.

Čomu sa naozaj teším, že dostávame samé pozitívne reakcie, aj kolegovia mi tľmočia, že kvitnúce mesto sa páči aj občanom aj turistom – uzavrel Harmanovský Viktor.

# Dunajská Streda a jej okolie sa mení k lepšiemu – aj vďaka programu Gesto pre mesto

PR

Keď dobrá myšlienka naozaj stojí za to, peniaze sa nájdu. To platí aj v prípade občianskeho združenia Black White Horse, ktoré svojou činnosťou rozdáva radosť tak zdravým, ako aj zdravotne postihnutým deťom a dospelým.

Občianske združenia to nemajú so získavaním financií vždy jednoduché. Šikovní ľudia s dobrými myšlienkami si však neraz vedú nájsť spôsob. Jednou z možností je zúčastniť sa programu Gesto pre mesto, prostredníctvom ktorého Raiffeisen banka podporuje zaujímavé nápady na celom Slovensku. Pred takmer rokom prihlásilo svoj projekt aj združenie Black White Horse.

## Bezpečnostnú výstroj si nemôže dovoliť každý

„O programe Gesto pre mesto sme sa dozvedeli cez Facebook a web stránku“, hovorí Daniela Frišlovičová z Black White Horse. „Naše občianske združenie sa zaoberá pomocou zdravotne ťažko postihnutým deťom, ako aj rozvíjaním talentu u detí s postihnutím a detí zdravých. Veľa z nich je z rodín, v ktorých si rodičia nemôžu dovoliť zakúpiť drahú bezpečnostnú výstroj. Preto sme ju chceli získať pomocou príspevku z programu Gesto pre mesto.“

Prihlasovanie bolo jednoduché – stačilo vyplniť prihlasovací online formulár s kontaktnými údajmi, plánovaným časom realizácie a stručným opisom projektu. Ich nápad sa dostal medzi naj-



Hipoterapia prispieva k zlepšeniu zdravotného stavu detí aj dospelých.  
Zdroj: Raiffeisen banka

lepšie v Dunajskej Strede a okolí a ďalej už rozhodovali ľudia prostredníctvom hlasovania.

## Koniari sú jedna rodina

„Najviac hlasov sme získali hlavne vďaka priateľom, rodičom detí a ľudí od koní. My koniari sme totiž jedna veľká rodina, ktorá si navzájom pomáha. Všetci si dobre uvedomujú, že bezpečnosť je prvoradá, a tak náš projekt s radosťou podporili,“ približuje Daniela Frišlovičová. Na pocity, keď zistili, že 1000 eur od Raiffeisen banky poputuje naozaj do ich občianskeho združenia rada spomína aj dnes. „Keď sme sa dozvedeli, že náš projekt vyhral, bola to veľká radosť nielen pre nás a rodičov detí, ale pre všetkých, ktorí hlasovali a držali nám palce.“

Získané financie využili tak, ako mali v pláne – kúpili za ne bezpečnostné vesty pre deti, prilby a doskokové žinenky pre malých gymnastov na koni – voltížakov. A akú radu má pre organizácie, ktoré tiež zvažujú účasť v programe Gesto pre mesto? „Určite odporúčam sa zapojiť. Je veľmi jednoduché sa do neho prihlásiť a s dobrým projektom máte veľkú šancu vyhrať,“ s presvedčením uzatvára Daniela Frišlovičová.

## Peniaze získali aj škôlky

Okrem občianskeho združenia Black White Horse v Dunajskej Strede a jej okolí Raiffeisen banka v rámci Gesto pre mesto podporila aj ďalšie zaujímavé myšlienky. Po 1 000 eur získali aj materské škôlky – jedna na vylepšenie ihriska, druhá na interaktívnu tabuľu, tretia na skrášenie dvora a vysadenie zelene. Z príspevku na nové kroje sa zasa tešil folklórny súbor Krpčiarik.

Aktuálne prebieha v rámci Gesto pre mesto opäť hlasovanie verejnosti, tentokrát za projekty prihlásené k téme „Podpora vzdelávania“. Nechýbajú ani dobré nápady z Dunajskej Strede a okolia. Pomôžte svojmu favoritovi a zahlasujte do konca júna na [www.gestopremesto.sk](http://www.gestopremesto.sk). Možno práve vďaka vám získa 1000 eur od Raiffeisen banky.

**GESTO PRE MESTO**

**SME ŠŤASTNÍ,  
ŽE SME MOHLI  
POMÔČŤ**

[www.gestopremesto.sk](http://www.gestopremesto.sk)

**Raiffeisen BANK**  
Banka pre jednoduchý život

# Výberové konanie

V súlade s § 5 zákona NR SR č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov mesto Dunajská Streda vyhlasuje výberové konanie na obsadenie funkcie vedúceho odboru stavebného Mestského úradu v Dunajskej Strede

## Neodpustiteľné požiadavky:

- vysokoškolské vzdelanie II. stupňa stavebného smeru, najmenej 10 rokov praxe,
- bezúhonnosť,
- spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu.

## Ostatné kritériá a požiadavky:

- aktívne ovládanie štátneho jazyka, znalosť maďarského jazyka,
- práca s PC, riadiace a organizačné schopnosti,
- komunikačné zručnosti na úrovni vedúceho zamestnanca,
- znalosť legislatívy v oblasti samosprávy,
- flexibilita, schopnosť pracovať samostatne,
- zdravotná spôsobilosť, lekárske potvrdenie o telesnej a duševnej spôsobilosti.

## Doklady požadované doložiť k prihláške na výberové konanie:

- + písomná žiadosť o zaradenie do výberového konania a profesijný životopis,
- + overené fotokópie dokladov o nadobudnutom vzdelaní, fotokópie dokladov o ďalšom vzdelaní,
- + prehľad o doterajšej praxi so stručným popisom pracovných činností,
- + doklad o morálnej bezúhonnosti (výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace),
- + súhlas so spracovaním osobných údajov podľa zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- + návrh koncepcie riadenia odboru.

**Predpokladaný nástup: 1. septembra 2018**

**Plat:** podľa Poriadku odmeňovania zamestnancov MsÚ.

Prihlášku do výberového konania spolu s požadovanými dokladmi je potrebné doručiť najneskôr **do 10. augusta 2018** v uzatvorenej obálke s označením „**Výberové konanie – vedúci »Odboru stavebného« – neotvárať**“ poštou na adresu: Mesto Dunajská Streda, Mestský úrad, Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda, alebo osobne do podateľne Mestského úradu Dunajská Streda.

Termín a miesto výberového konania bude prihláseným uchádzačom, ktorí splnia podmienky zaradenia do výberového konania, oznámený písomne.

Ďalšie informácie na tel. čísle: 031/590 39 19

V Dunajskej Strede dňa 8. júna 2018

# Pályázati felhívás

A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának a közfeladatok ellátásáról szóló 2003. évi 552. törvénye 5. § és későbbi módosításai értelmében **Dunaszerdahely Város pályázatot hirdet az építésügyi főosztályvezetői tisztség betöltésére** a Dunaszerdahelyi Városi Hivatalban.

## A pályázaton való részvétel elengedhetetlen feltételei:

- II. fokú főiskolai végzettség az építészeti irányzatban, minimum 10 éves gyakorlattal,
- erkölcsi feddhetetlenség,
- teljes jogképességgel való rendelkezés.

## Egyéb kritériumok és követelmények:

- az állami nyelv és a magyar nyelv aktív ismerete,
- számítástechnikai ismeretek, vezetői és szervezői képességek,
- kommunikációs képességek vezető beosztás szintjén,
- az önkormányzati jogszabályok ismerete,
- rugalmasság, önálló munkavégzésre való képesség,
- egészségi alkalmasság – orvosi igazolás a fizikai és szellemi alkalmasságról.

## Jelentkezéshez szükséges okiratok:

- + írásbeli kérvény a meghirdetett pályázatra, szakmai önéletrajz,
- + végzettséget igazoló okiratok hitelesített fénymásolata vagy egyéb végzettséget igazoló okirat,
- + az eddigi szakmai tapasztalat összegzése a végzett munkatevékenységek rövid leírásával,
- + büntetlen előélet és erkölcsi feddhetetlenség - 3 hónapnál nem régebbi keltezésű hatósági erkölcsi bizonyítvány,
- + beleegyezési nyilatkozat a pályázó személyi adatainak felhasználásához a pályázati időszak alatt a személyi adatok védelméről szóló 2018. évi 18. törvény értelmében,
- + a szakosztály irányítási koncepciójának tervezete.

**A munkaviszonyba lépés tervezett időpontja: 2018. szeptember 1.**

**Munkabérezés:** A városi alkalmazottak munkabérezési szabályzata alapján.

A pályázat benyújtásának határideje **2018. augusztus 10.** Kérjük a pályázatot a pályázat részeként benyújtandó okiratokkal együtt, lezárt borítékban postázni, és a borítékon feltüntetni: „**Výberové konanie – vedúci »Odboru stavebného« – neotvárať**“ a Mesto Dunajská Streda, Mestský úrad, Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda címre, vagy személyesen is benyújtható a Dunaszerdahelyi Városi Hivatal iktatójában.

A meghatározott pályázati feltételeket teljesítő jelentkezőket a pályázat időpontjáról és helyszínéről írásban értesítjük.

További információk a következő telefonszámon érhetők el: 031/590 39 19

Kelt Dunaszerdahely, 2018. június 8.

# Előrelépés a műanyag-szelektálás területén

KÖZÉRDEKŰ

Továbbra is a fejlődés jellemzi a város és az FCC Slovakia hulladékgazdálkodási vállalat közti gazdasági együttműködést Dunaszerdahelyen.

Gál Attilától, az FCC Slovakia képviselőjétől megtudtuk, február közepén indult a meghatározott műanyag-hulladék szervezett elszállítása Dunaszerdahely családi házas övezeteiből. Havonta egyszer szállítják el ezt a fajta hulladékot (az időpontokat a táblázatban találják), s az elmúlt négy hónapban több mint kétszeresére nőtt az elszállított hulladék mennyisége. A nyáron a magasabb ásványvízfogyasztás miatt további növekedés várható, de már most is sikertörténetnek nevezhető az újítás azért is, mert a legtöbb városlakó valóban azt helyezi a sárga zsákokba, ami oda tartozik. A lakosok több zsákot is ki helyezhetnek, s minden esetben annyi üres zsákot kapnak, amennyit elszállítottak tőlük. A fejlődésre ugyanakkor továbbra is van mód, nemcsak itt, hanem leginkább a lakóházas övezetekben, ahol továbbra is még magas az oda nem illő szemét aránya az osztályozott hulladéktárolókban.

Az FCC Slovakia pedig továbbra is aktív szerepet vállal az önkormányzattal közösen a tájékoztatás területén. A „Kreslíme so Smietkom” elnevezésű művészeti verseny évek óta nagy sikerrel zajlik, ide különféle hulladékokból készült alkotásokról - és nem csak rajzokról - küldhetnek be fotókat az ovik, ill. iskolák, amelyekre aztán a vállalat weboldalán lehet szavazni. Idén a dunaszerdahelyi Meseerdő Óvoda egyik alkotása kapta a legtöbb szavazatot, így ők nyerték meg az idei versenyt, de a papírgyűjtés területén is nagyon eredményesek a városunk oktatási intézményei.

Szintén a gyerekekre koncentrál a Kuka Manó előadássorozat a Rivalda Színház előadásában, amely idén ismét minden dunaszerdahelyi óvodába ellátogatott, hogy játékos módon oktasson a hulladék osztályozására.

A FCC egyébként támogatóként sem hiányzik városunk kiemelkedő rendezvényeiről, mint például a napokban előadott Életrevalók című igaz történet a Játékszín előadásában, a Váro-



si Bál, a Felvidéki Vágtá, Dunaszerdahelyi Udvari Muzsika, Karácsonyi vásár, de tavaly óta már a DAC ezüst szintű támogatójaként is segíti a dunaszerdahelyi sport virágzását.

## GYŰJTÖTT műanyag-hulladék:

- Üdítős és ásványvizes PET-palack (összelerapítva)
- Kiöblített háztartási flakon – kozmetikai és vegyi cikkek csomagolásából származó műanyag (HDPE, PE, PP)
- A háztartásban előforduló tiszta fólia (HDPE, LDPE)
- Tejes és gyümölcsös dobozok (TetraPack) kiöblítve, összerapítva
- Fém csomagolódobozok – üdítős, sörös, konzerv.

## NEM GYŰJTÖTT hulladék:

- Zsíros, festékes, olajos, háztartási vegyi anyaggal szennyezett (nem kimosott) flakon
- Kommunális hulladék, kemény műanyag (pl.: ládák, bútor, PVC, stb.)

A sárga színű zsákok gyűjtése mindig a hónap közepén van, az idén még a következő időpontokban: **július 12., augusztus 16., szeptember 13., október 11., november 15., december 13.**

## Gyereknapi – gazdag programkínálattal



Rengeteg érdeklődőt vonzott az idei gyereknapi, amelyet május 27-én tartottak meg a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ előtti téren.

Nemcsak a ragyogó idő, de a gazdag programkínálat is kicsalogatta a családokat a városi gyereknapi, ahol mindenki megtalálhatta a kedvére való programot. Volt tűzoltóautó-bemutató, íjászat, kézműveskedés és egyéb interaktív játékok.

A legérdekesebbnek ezek közül Kevicky Tünde Tündérmese című interaktív műsora, illetve Csicsay Csaba rendőrkutya-bemutatója bizonyult, mindkét „műsort” hatalmas tapsal jutalmazta a hálás közönség. A programok délutántól kora estig tartottak.



# Vámbéryrs Családi Szombat

Idén is több százan fordultak meg a Vámbéry Alapiskola családi napján június első szombatján, ahol kötetlenül szórakoztak együtt a gyerekek és a felnőttek a szombati verőfényes időben.

A hetedik alkalommal megszervezett programsorozaton mindenki megtalálhatta a kedvére való szórakozást, hiszen a hatalmas légvárak, a kézműves foglalkozások, az interaktív játékok és a zseniálisan megtervezett kalózdíszlet valóban mind-egyik kicsi és nagy kedvére való volt.

S ami még nem volt: első alkalommal szervezték meg a családi napon a szülői szövetséggel együttműködve az I. Vámbéry Gyermeknap Maraton, az alsó tagozatos gyerekek számára,



az iskola futópályáján. A maratonfutás szereplői ajándék pólót kaptak a szülői szövetség és az iskola jóvoltából, a cél pedig nem más volt, minthogy a gyerekek egymást váltva (egy-egy kört lefutva) teljesítsék a maratoni távot. A délelőtt zajló futáson mind a négy alsós tagozat büszkén képviselte magát.

Kellemes színfoltja volt a napnak a néptáncbemutató és -oktatás a Zerda Kamara Néptáncgyűttes két oszlopos tagjának a vezetésével, és sok gyerek szívét megdobogtatta a motorosok érkezése is, akik évről évre kilátogatnak járgányaikkal a gyerekekhez.

Természetesen aki megéhezett, sok finomságot kóstolhatott végig – gyorsan fogyott a gulyás, a pecsenye, a halászlé, de az édesszájúak is rengeteg süteményféléből válogathattak, és sokan megkóstolták a „Vámbéryrs dogot” is, a hideg és meleg frissítők mellett.



# Sikabonyi gyereknep



# Díjeső a Duna Menti Tavaszon

A gyermek színjátszók és bábosok országos fesztiválján, a Duna Menti Tavaszon gyémánt sáv, arany sávok, ezüst sáv, a gyerekszűri különdíja, illetve a zsűri különdíja elismerésben részesültek a dunaszerdahelyi csapatok. A Dusza István-díjat – a Duna Menti Tavasz életműdíját – pedig In memoriam Tilajčík Imrének ítelték oda, a szlovákiai magyarság kulturális felemelkedése érdekében a Duna Menti Tavaszon végzett kiemelkedő munkája elismeréseként.

A fesztiválra érkező 28 csapat keddtől péntekig vette birtokába Dunaszerdahelyt, amely e napokra Meseország fővárosa lett.



Pénteken reggel a gyereksereg előbb fesztiválbúcsúztató zászlóbontáson vett részt a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ előtti téren, majd ezt követően benn a színpadon zajlottak tovább az események.

Ott a Féli Községi Hivatal Katica Óvoda csoportja lépett fel népi gyermekjátékokkal, Mikóczy Dominika rendezésében, majd a Csavar Színház az Itt és most ugrik a majom a vízbe című improvizációs játékát tapsolták, nevettek végig a gyerekek. A Kiss Szilvia – Molnár Xénia – Gál Tamás hármas nagyszerű játéka ismét feltette a nevezetes i-re a pontot, a Duna Menti Tavasz örömmünnepeinek záróakkordja előtt.

Elsőként a Duna Menti Tavasz életműdíját, a Dusza István-díjat adta át Héger Károly és Huszár László. 2018-ban e díjat In memoriam Tilajčík Imrének ítelték oda, a szlovákiai magyarság kulturális felemelkedése érdekében a Duna Menti Tavaszon végzett kiemelkedő munkája elismeréseként.

„...elmondom, én miért díjaznám, emelném mindannyiunk fölé példaképnek. Adnám a lelke miatt, a szíve miatt, a jelenség miatt, adnám azon egyedülálló képessége miatt, amely barátta tette Őt kicsikkel és nagyokkal, ahogy tudott erőt adni, lelki támaszt nyújtani, ahogy megbecsült családtaggá tudott válni sok-sok családban” – fogalmazott a Tilajčík Imit méltató jó barát, Hodossy Gyula, a Szlovákiai Magyar Írók Társaságának az elnöke.

A díjat a méltatott lánya, Tilajčík Edit vette át és köszönte meg a fesztivál minden résztvevőjének, szervezőjének.

Idén a dunaszerdahelyi csapatok számára újra boldog perceket hozott a díjátadó, hiszen a színjátszók között gyémánt sávot minősítést kapott a Lúdas Matyi című előadásáért a Csemadok Vámbéry Ármín Dunaszerdahelyi Városi Szervezete és a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ Fókusz Gyermekszínpada (rendezők: Jarábik Gabriella és Kuklis Katalin), akik a zsűri ajánlása alapján megnyerték e darabukkal a résztvevőt a Fesztiválnyertesek Fesztiválján (Budapest, 2018. november 2-4.). Emellé a zsűri különdíját kapta Lúdas Matyi szerepének megformálásáért és a zenei közreműködésért a csoport tagja, Varga Zaránd.

A szerkesztett kategóriában szintén dunaszerdahelyi csapat lett a legeredményesebb: arany sávval jutalmazták a Dunaszerdahelyi Művészeti Alapiskola Új Hullám Színjátszó Csoportját a # Hashtag című előadásukért, emellé pedig a gyerekszűri díját is bezsebelhette a Madocsa Kardos Klaudia és Sziklai „Szikli” Krisztina keze alatt dolgozó csoport.

A bábosok kategóriájában szintén arany sávot kapott a Dunaszerdahelyi Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ Gézengúzok Bábcsoportjának A rút kiskacsa című előadása (rendezte: Csörgei Tünde), illetve ezüst sávot távozhatott a Dunaszerdahelyi Vámbéry Ármín Magyar Tannyelvű Alapiskola Virgoncok Bábcsoportja A kiskondás című előadásáért (rendezte: Csiffári Renáta).

A díjeső végén A. Szabó László alpolgármester vette vissza „megőrzésre” a város kulcsait a főszervezőtől, Huszár Lászlótól, a Szlovákiai Magyar Művelődési Intézet igazgatójától.

„Idén is magas színvonalú és értékes előadások születtek” – jelezte A. Szabó László. „Éppen ezért köszönet illeti, az eredményektől függetlenül, az összes résztvevőt, gyereket, pedagógust egyaránt, mert csodát teremtettek Dunaszerdahelyen” – mondta, majd megköszönte a Csemadok Országos Tanácsának és a Szlovákiai Magyar Művelődési Intézetnek, valamint a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központnak, hogy lehetőséget biztosítottak a fesztivál létrejöttének.

„A Duna Menti Tavasz maga a csoda. Hogyha valaki egyszer részese volt, akkor visszavágyik ide. Gyertek el hát jövőre is – mi nagy szeretettel várunk mindenkit” – fogalmazott az alpolgármester.



# Dunaszerdahelyi bringás nap



# Tovább nőtt a fürdőlátogatók száma

Thermalpark

Május végén sajtótájékoztató keretén belül tájékoztattak a dunaszerdahelyi Thermalpark DS Rt. gazdasági eredményeiről. Hájos Zoltán polgármester és Somogyi Gábor fürdőigazgató az idei terveket is felvázolta.

A közgyűlést követő találkozón a polgármester elmondta, az egyetlen részvényes, a város elégedett a fürdő működésével. A 2017-es évben a forgalom meghaladta a 3,5 millió eurót, a látogatók száma pedig több mint 410 ezer volt. Ami az adózás utáni eredményt illeti, az a beruházások megvalósításából kifolyólag nem rekordértékű, 245 677 euró nyereséggel zárt a vállalat, ennek 10 százaléka, 24 567 euró a kötelező tartaléklapba kerül, a többi a pedig a korábbi időszakok tartozásainak térítésére lesz felhasználva.



Hájos kiemelte, évekkal ezelőtt 1,5 millió eurós mínuszról indult a Thermalpark, s ezt évről évre sikerült csökkenteni, és a jelenlegi adatok alapján a 2018-as év végén sikerül teljesen lenullázni a tartozásokat, s a 2019-es gazdasági évet



követően már osztalékot vehet ki a város a részvénytársaságból. A Győrrel közös EU-s projekt kapcsán a fürdőtő kialakítását a nyári szezon után fogják majd megvalósítani, hogy a legerősebb hónapokban ne zavarják a vendégeket. A szálloda tavalyi kialakításával pedig stabilizálódott az egész éves látogatottsági arány.

Somogyi Gábor hangsúlyozta, az elmúlt hat évben mindig sikerült növelni a bevételeiket, a legkisebb emelkedés is 8 százalékos volt, ami szlovákiai viszonylatban egyedülálló a 10 legnagyobb fürdő szintjén. Az eredményeken túl pedig a szolgáltatások minősége is növekszik, a kiszolgáló informatikai rendszerek is egyre fejlettebbek, amelyek hozzájárulnak a vendégek kényelméhez. Ilyen a foglalási rendszer átalakítása vagy éppen a készpénz nélküli fizetés a fürdő egész területén. A karkötők feltöltése után tehát azzal tudunk majd fizetni, nem kell magunkkal a medencékhez pénzt vinni.

A tavalyi évre rányomta a bélyegét az év első öt hónapjában a szálloda körüli építkezés, de így is sikerült a gazdasági eredmény szintjén félmillió euróval megnövelni az előző évek bevételeit, amelynek mértékét az igazgató sem remélte. A hotel viszont a vártnál is jobb rajtot vett, és már visszatérő vendégeket fogadhatnak. A 2017-es év végén a növekedést az elszállásolt vendégek produkálták, mert a nyári hétvégék időjárása nem volt ideális. A cél az, hogy több napig maradjanak a vendégek nemcsak Dunaszerdahelyen, hanem a Csallóközben is.

Az elkövetkező években már nem lehet jelentős mértékben növelni a jelenlegi keretek között a vendégszámot, a csatolt szolgáltatásokkal kívánják majd bővíteni a bevételeket. Ami a fejlesztéseket illeti, idén a szálloda parkolójának bővítésére is sor kerül, de a közvetlen belépőcsarnokot is igazi közösségi helyé alakítják majd, hogy érkezés előtt vagy a távozás első pillanataiban is még kényelmesebben tudják tölteni a perceiket a vendégek. Valamint az utolsó, még nem felújított medencét, a kezdetektől, 45 éve működőt is idén ősszel felújítják. A fürdőben idén megnövelik a nyugágyak számát, és napernyőkkel lesznek ellátva, továbbá 165 új szekrényt is kialakítottak az értékek megőrzésére. Ezen tervek megvalósítására nem kívánnak külső forrásokat felhasználni.

# Thermalpark



DUNAJSKÁ STREDA • DUNASZERDAHELY



**ÉLVEZD**  
*a nyaralást*  
NÁLUNK!

UŽI SI LETO U NÁS!

[WWW.THERMALPARK.SK](http://WWW.THERMALPARK.SK)

# Városunkban is hatalmas sikert arattak az Életrevalók

MOZAIK

Magyarország egyik legsikeresebb színháza, a Játékszín pénteken hatalmas sikert aratott a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központban, az Életrevalók igaz meséjével.

A darabot a nagy érdeklődés miatt kétszer is játszotta a színház pénteken Dunaszerdahelyen, s az előadásból befolyt összeget a Vámbéry Ármin Alapiskola szülői szövetsége visszaforgatja az iskolába. Az elmúlt években interaktív segédesszökkel tudták bővíteni az iskola felszereltségét és a gyerekeknek minőségi kulturális programokat biztosítottak az így befolyt összegből.

Ezúttal színvonalas darabot láthatott a dunaszerdahelyi közönség, amelyet Horgas Ádám rendezett. Az előadás előtt Horváth Zoltán alpolgármester, az iskola szülői szövetségének elnöke köszönte meg a közönségnek, hogy ilyen módon is támogatták az oktatási intézményt.

A darab egyik főszereplője, a Magyarország legkiválóbb színészei közé tartozó Hirtling István az előadás előtt kérdésünkre elmondta, először játszik Dunaszerdahelyen, de már a múlt szá-



zad nyolcvanas éveiből kellemes emléket őriz Szlovákiából, amikor is hatalmas fesztiválsikert arattak kollégáival Pozsonyban. A nyári szünetig még több előadás vár rá, még Felvidéken is bemutatkoznak, s több felvidéki kollégája közül nagyon mélyen a szívében őrzi a zsigárdi származású Kaszás Attilát, aki több mint 10 éve nincs közöttünk.

A darabban toloszékbe került Philippe karakterét megformáló színész tökéletes precízséggel dolgozott ezúttal is, pedig ahogy elmondta, mindenki örökmozgóként ismeri, ezért különösen nagy kihívás volt számára ez a szerep. A nagy sikerű film után mindenki foko-

zott érdeklődéssel várta a februárban bemutatott előadást, s Hirtling szerint az eddigi visszajelzések szerint tud újat mutatni a filmhez képest is.

Ebben nagyon fontos szerepet játszik Dirss megformálója, a békéscsabai színházból Pestre érkező Vadász Gábor, aki fiatal kora ellenére zseniális alakít. A magyar történetben az afrikai főhősből zűrös előéletű roma fiatal lesz, s Vadász tökéletes választásnak bizonyult erre a karakterre, mert kiválóan neveteti és ríkatja meg a közönséget, amiért az előadás után hatalmas tapsot kaptak ő és társai a dunaszerdahelyi közönségtől, amely percekig nem engedte el a kiváló színészeket.

## tündérkert

művészeti fesztivál dunaszerdahely

2018. június 19. **Kedd**

Zeneművészeti alapiskola

19.00 Itt és most - improvizációs est

Játsszók: Molnár Xénia, Gál Tamás, Laboda Róbert, Lakatos Róbert, Olasz István  
Játékmester: Czajlik József

2018. június 21. **Csütörtök**

Városi szabadidőpark

9.00	108 napüdvözlés Hunčík Katával
11.30	
15.30	Kapunyitás, készülődés a tündérkavalkádra
15.30	Németh Éva és a Pántlika zenekar táncbáza
16.00	Csallóközi Gyermek Néptáncgyűjtés
17.00	A Gézengúzok bábcsoport bemutatja: A rút kiskacsa c. bábmesét
18.00	A Csavar Színház bemutatja: Arany János: Jóka ördöge c. meséjét
19.30	Libidaridom. Korpás Éva koncertje az egész családnak
20.30	Rituisis tűzgyújtás
20.40	Pósa zenekar és vendégeik
22.00	Tűzgrás

2018. június 20. **Szerda**

Zeneművészeti alapiskola

19.00 A fajok eredete

A színészek improvizációjának felhasználásával írta: Tasnádi István  
Játsszók: Mucsai Zoltán, Scherer Péter és Thuróczy Szabolcs  
Rendezte: Dömötör Tamás

A rendezvény partnerei:

## Programajánló



JÚNIUS  
**14**

**Karénéklés kicsit másképpen.** A dunaszerdahelyi Szent György Kórus koncertje, *Vermes-villa*, 18.30

JÚNIUS  
**15**

**Durica Katarina: A rendes lányok csendben sírnak,** *Buena Coffee House*, 18.00

JÚNIUS  
**16**

**II. Csallóközi légi majális.** Ejtőernyősök, sárkányrepülők, cukorkaeső, retrodiszkó, *Sikabonyi reptér*, 10.00

JÚNIUS  
**18**

**Az éjszaka fényei – Tilajcik Imi emlékkoncert,** *Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ, színházterem*, 18.00

JÚNIUS  
**28**

**Szérdehelyi Sétatéren 3.** Az Apró Csallóközi és a Kis Csallóközi újabb egész estés bemutatója. *Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ, színházterem*, 18.00

JÚNIUS  
**28**

**Élettel teli ételek – Magyarország Nyers Séfje,** *Varga István, Buena Coffee House*, 18.00

[dunaszerdahelyi.sk/programok](http://dunaszerdahelyi.sk/programok) • [dunajskostredsky.sk/programy](http://dunajskostredsky.sk/programy)

## Vázení naši čitatelia!

Aj touto formou by sme Vás chceli informovať, že všetky články, ktoré sa objavia v našich novinách len v maďarskom alebo v slovenskom jazyku, nájdete vždy do týždňa od vydania Dunajskostredského Hlásnika aj v preklade na internetových portáloch našej spoločnosti, teda na [dunajskostredsky.sk](http://dunajskostredsky.sk) alebo na [dunaszerdahelyi.sk](http://dunaszerdahelyi.sk).

Aj takto sa snažíme, aby naši čitatelia mohli cez noviny a portál byť stále aktuálne informovaní o tom, čo sa v našom meste deje.

Za Vašu pozornosť venovanú Dunajskostredskému Hlásniku ďakujeme!

*Péter Rajkovic* šéfredaktor

Všetky články, programy, aktuálne informácie a správy nájdete na našej stránke: [www.dunajskostredsky.sk](http://www.dunajskostredsky.sk)



### Apróhirdetés

Dunaszerdahely belvárosához közel, a Halpiac téren eladó háromszobás, 64 m<sup>2</sup>-es, teljesen felújított lakás. Ár: 58 ezer euró. Érdeklődni a 0910 942 761-es telefonszámon lehet.

## Krónika – Kronika

### Születések – Novorodenci

Ághová Alíz, Angyal András, Androvics Zsófia, Balkó Gréta, Bučo Lukáš, Csiba Ágnes, Csöz Emma, Derzsi Bence, Egri Zoltán Alex, Fehér Szabolcs, Filipkó Bence, Hencz Viktória, Hodossy Daniel, Jenčíková Margaréta Anna, Malíková Anna, Ódor Zsófia Yvonne, Túrová Sofia

### Elhalálozások – Zomreli

Baráthová Oľga (1940)  
Belan Jozef (1963)  
Bíróová Matilda (1933)  
Csibová Mária (1940)  
Grünfeldová Irena (1957)  
Jakus Ladislav (1950)  
Mátis Ľudovít (1956)  
Nagy Zoltán (1938)  
Nagyová Mária (1932)  
PhDr.Tóth Oskár (1941)  
Sárközióvá Margita (1940)  
Škvorová Erika (1941)  
Tóthová Alžbeta (1929)

### Házasságkötés – Sobáše

Gönczöl Balázs – Kristína Kováčová  
Sidó Balázs – Alexandra Uleková  
Ing. Jozef Vestenický – MUDr. Eva Drotárová  
Ing. Füßy Zoltán – Ing. Katarína Búsová  
Juraj Brunčvik – Monika Sebóková  
Štefan Sággy – Alžbeta Bartalová  
Tomáš Tánczos – Eva Sándor  
Miklós Viktor – Horváth Dóra  
Derzsi Zoltán – Monika Méhesová  
Peter Rigo – Angela Nagyová  
Nagy Attila – Anita Poláková  
Kornél Kubica – Kristína Dömötör

**bamboo food** zdravá výživa  
egészséges élelmiszer

**Laktózmentes termékek**  
**Gluténmentes termékek**  
**Cukormentes termékek**

tel.: **0918 974 794**  
Városházával szemben  
Fő utca 4240/65  
Dunaszerdahely

**Bamboo Food**

IV. FELVIDÉKI VÁGTA  
IV. ŽITNOOSTROVSKÝ GALOP

## IV. FELVIDÉKI VÁGTA PÉNTEKI PROGRAM:

- 17.00 KAPUNYITÁS  
CSALLÓKÖZI HANGULAT,  
TRADICIONÁLIS ÉTEL- ÉS ITALSPECIALITÁSOK,  
SZÍNVONALAS BORUDVAR HÁROM ORSZÁG BORÁSAIVAL
- 19.30 MARICA GRÓFNŐ CÍMŰ NAGYOPERETT  
SZIMFONIKUS ZENEI KÍSÉRETTTEL  
(FEDETT NÉZŐTERET BIZTOSÍTUNK.  
A HELYFOGLALÁS A HELYSZÍNEEN KAPOTT SZÁMOKKAL LEHETSÉGES.)

2018. JÚNIUS 22-23.  
HELYSZÍN:  
SIKABONYI REPÜLŐTÉR  
DUNASZERDAHELY



IV. FELVIDÉKI VÁGTA  
IV. ŽITNOOSTROVSKÝ GALOP

## IV. FELVIDÉKI VÁGTA SZOMBATI PROGRAM:

- 10.00 KAPUNYITÁS
- 11.00 ALMA EGYÜTTES KONCERTJE
- 12.30 ÜNNEPI MEGNYITÓ,  
LÁTVÁNYOS FELVONULÁS, A VERSENYZŐ LOVASOK, SZEREPLŐK BEMUTATÁSA,  
A NEVEZŐ TELEPÜLÉSEK ISMERTETÉSE  
IV. FELVIDÉKI VÁGTA ELŐFUTAMOK
- 13.30 CSALLÓKÖZI TÁNCEGYÜTTES PRODUKCIÓJA
- 14.30 COLORADO ZENEKAR KONCERTJE
- 16.00 RIVIÉRA - SZÍNHÁZI KAVALKÁD A RIVALDA SZÍNHÁZ SZÍNÉSZEIVEL
- 17.00 ÍJÁSZBEMUTATÓ A FEKETE SÓLYOM TÖRTÉNELMI ÍJÁSZKLUB ELŐADÁSÁBAN  
BOGÁR PÉTER VILÁGBAJNOK TÁVLÓVÓ REKORDKÍSÉRLETE
- 17.30 A BÍRÓ KERT LOVAS KÖZPONT ELŐADÁSÁBAN HONFOGLALÁS KORI CSATA BEMUTATÁSA
- 18.00 IV. FELVIDÉKI VÁGTA DÖNTŐ, NEMZETKÖZI VÁGTA KVALIFIKÁCIÓS FUTAM,  
ÜNNEPÉLYES DÍJÁTADÓ  
(A DÖNTŐ UTÁN LOVAGLÁSI LEHETŐSÉG, VALAMINT A HUNGARIKUMNAK SZÁMÍTÓ  
IGAZI MAGYAR ÍJ KIPRÓBÁLÁSÁNAK LEHETŐSÉGE)
- 19.00 ÖRÖKSÉG ZENEKAR ÉLŐ KONCERT- NÉPI DALLAMOK MODERN ZENEI KÖNTÖSBEN
- 21.30 THOMAS ANDERS - MODERN TALKING ÉLŐ KONCERT



2018. JÚNIUS 22-23.  
HELYSZÍN:  
SIKABONYI REPÜLŐTÉR  
DUNASZERDAHELY

## Következő számunkból

Megjelenés július 4-én.  
Nasledujúce číslo vychádza 4. júla.

Felvidéki Vágta  
Žitnoostrovský galop



Üléseztek a képviselők  
Poslanci opät' rokovali



Véget ért a tanév  
Koniec školského roku



## Szentmisék

**Vasárnap:** 8.00, 11.00, 15.30 (Mindenszentek-templom), **Hétfő:** 17.00, **Kedd:** 17.00, **Szerda:** 8.00, **Csütörtök:** (16.00 Szent-ségimádás), 17.00, **Péntek:** 17.00, **Szombat:** 15.30 (Mindenszentek-templom), 17.00

## Sváté omše

**Nedele:** 9.30, 15.30 (Kostol Všetkých svätých), **Ponelok:** 18.00, **Utorok:** 18.00, **Streda:** 7.30, **Štvrtok:** 18.00, **Piatok:** 18.00, **Sobota:** 8.00

## Ref. istentisztelet

**Vasárnap / Nedele:** 9.00

## Ev. istentisztelet

**Vasárnap:** 10.00 / **Nedele:** 9.00

Dunajskostredský hlásnik. Vydavateľ: Perfects.

Šéfredaktor: Péter Rajkovic • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda • IČO vydavateľa: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunajskostredsky.sk • Grafická príprava: namedia s.r.o. • Tlačiareň: ADC MEDIA a.s., Vozokany • Expedícia: Perfects • Evidenčné číslo: 233/08 • Nepredajné.



perfects

Dunaszerdahelyi Hírnök. Kiadja: Perfects.

Megjelenik kéthetente • Főszerkesztő: Rajkovic Péter • A kiadó székhelye: Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely • A kiadó azonosítószáma: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunaszerdahelyi.sk • Nyomdai előkészítés: namedia s.r.o. • Nyomda: ADC MEDIA a.s., Vezekény • Lapterjesztés: Perfects • Nyilvántartási szám: 233/08 • Ingyenes.